



DREPTUL DE AUTOR ȘI LIBERTATEA ACCESULUI LA INFORMAȚIE ÎN BIBLIOTECI

Seminar internațional

**Vineri,
4 decembrie, 2009**

Localizarea: Agenția de Stat pentru Proprietate Intelectuală din Republica Moldova, Sala de conferințe, str. Andrei Doga 24/1, Chișinău

Participanți: decidenți și bibliotecari din Republica Moldova

Traducere simultană: Alexandru Frunză

Moderator: Mariana Harjevschi

9:30 – 10:00 Înregistrarea și *Cafeaua de Bun venit* la seminar

10:00 – 10:30 Cuvânt de salut din partea AGEPI, eIFL Direct Moldova, ABRM, Soros Moldova, eIFL.net

10:30 – 11:00 Olga Belei, AGEPI, Moldova ***Proiectul noii Legi privind dreptul de autor și drepturile conexe în Republica Moldova – o prerogativă a dezvoltării***

11:00 – 11:30 Teresa Hackett, eIFL.net, Italia ***Dreptul de autor și bibliotecile***

11:30 – 12:00 Jonathan Band, PLLC, SUA ***Dreptul de autor și accesul la cunoștințe prin intermediul tehnologiilor***

12:00 – 14:00 Prânz

14:00 – 14:30 Sergiu Rotaru, AGEPI, Moldova ***Dreptul de autor și drepturile conexe în era Internetului***

14:30 – 15:15 Luis Villaroel, Corporación Innovarte, Chile, ***Legislația cu privire la dreptul de autor din Republica Moldova: o analiză comparativă***

15:15 – 16:00 Jonathan Band, PLLC, SUA ***Bazele de date, știința și inovația***

16:00 – 16:30 Discuții la o cafea

Grupul de organizare:

Ludmila Costin, Președinte Asociației Bibliotecarilor din Republica Moldova – costin@uasm.md

Dr. Silvia Ghinculov, Președinte eIFL Direct Moldova – gsilvia@lib.ase.md

Mariana Harjevschi, Coordonator eIFL-IP Moldova – mharjevschi@yahoo.com

Natalia Cheradi, Coordonator eIFL-OA Moldova – cheradi@lib.ase.md

Elena Railean, eIFL Direct Moldova – marketol@lib.ase.md

Ana Gudima, eIFL Direct Moldova – gudimana@lib.ase.md

Ina Nicuță, eIFL Direct Moldova – inanic@lib.ase.md

Ana Roșca, eIFL Direct Moldova

Relații la telefoane: 40 27 22; 40 29 64; 27 53 93; 27 52 78

DESPRE VORBITORI



Band Jonathan

În 1982, Jonathan Band a obținut Diploma, *Magna Cum Laude, Phi Beta Kappa* în cadrul Colegiului Harvard, iar în 1985 de la Universitatea Yale. Pe parcursul perioadei 1985 - 2005, dl Band a activat în cadrul Biroului din Washington al Companiei Morrison & Foerster. Jonathan Band este admis să practice licența de avocat în Districtul Columbia și California, precum și în cadrul Curții Supreme și a Curții de Apel a Statelor Unite ale Americii.

DL Band s-a implicat în diverse activități cu privire la elaborarea, redactarea unor legi din domeniul proprietății intelectuale, protecției bazelor de date și securității cibernetice precum *Digital Millennium Copyright Act, Uniform Computer Information Transactions Act* și altele. La fel s-a implicat activ în elaborarea *Tratatului cu privire la dreptul de autor (WIPO), Convenției cu privire la crimele cibernetice (CE)* etc.

DL Jonathan Band este profesor universitar în cadrul Centrului de Drept al Universității Georgetown unde predă cursul de proprietate intelectuală.

DL Jonathan Band este profesor universitar în cadrul Centrului de Drept al Universității Georgetown unde predă cursul de proprietate intelectuală.



Belei Olga

Belei Olga a absolvit facultatea de drept, obținând titlul de *licențiat în drept* în 2003, iar în 2005 pe cel de *magistru în drept internațional*.

Belei Olga și-a început activitatea la Agenția de Stat pentru Proprietate Intelectuală în 2005 ca specialist în cadrul Secției Expertiză și Înregistrare a Departamentului *Drept de autor și drepturi conexe*. În 2006 este transferată ca șef Secție control și respectarea legislației din cadrul aceluiași departament, iar în 2007 este numită în funcția de director al departamentului respectiv.

Începând cu anul 2007 activează și ca vicepreședinte al Comisiei de Contestații, organ specializat AGEPI, de competența căruia este soluționarea contestațiilor depuse deciziilor de înregistrare sau de respingere a înregistrării obiectelor de proprietate intelectuală.

Participă activ la diferite seminare, traininguri, conferințe științifico-practice, ateliere de lucru. A făcut parte din grupul de lucru care a elaborat proiectul Legii privind dreptul de autor și drepturile conexe. Este coordonator al grupului de lucru, care participă la Comitetul permanent privind dreptul de autor și drepturile conexe (SCCR) la OMPI.



Chiroșca Dorian

Începând cu anul 2002 activează ca Director General al Agenției de Stat pentru Drepturile de Autor, totodată fiind și membru permanent al Comitetului pentru dreptul de autor și drepturile conexe din cadrul Organizației Mondiale a Proprietății Intelectuale (OMPI), până în 2005 când este transferat în funcția de Vicedirector General AGEPI și Vicepreședinte al asambleei Tratatului OMPI pentru dreptul de autor.

În mai 2007 este numit Director General al Agenției de Stat pentru Proprietate Intelectuală, fiind și Membru al Consiliului Suprem pentru Știință și Dezvoltare Tehnologică în cadrul Academiei de Științe a Moldovei. În noiembrie 2008 a fost ales Președintele consiliului administrativ al Organizației Euroasiatice de brevet.

În 2007 a obținut titlul de doctor în drept cu teza fiind intitulată: „Conținutul și natura juridică a dreptului subiectiv de autor”. Are peste 15 publicații atât în literatura juridică de specialitate autohtonă, cât și de peste hotare. Este coautor al Notelor de curs – „Dreptul proprietății intelectuale”, lucrare elaborată la Facultatea de drept a Universității de Stat din Moldova, unde activează din 1997 până în prezent.



Ghinculov Silvia

Absolventă a Universității de Stat din Moldova (1975), Academiei de Studii Economice din Moldova (1998), Doctoranturei ASEM (2002). Membru al Senatului ASEM; Redactor-șef la revista moldo-română (Chișinău-Galați-Constanța) „Drept, Economie și Informatică”; Președinte al Consorțiului eIFL Direct Moldova (Informația electronică pentru biblioteci); Președintele Comisiei Asociației Bibliotecarilor din Republica Moldova „Informatizare și tehnologii informaționale”; Responsabilă de Centrul European de Documentare ASEM și pentru administrarea activității Depozitului legal al Băncii Mondiale pe teritoriul Republicii Moldova.

Activitatea profesională: Director al Bibliotecii Științifice a Academiei de Studii Economice din Moldova, lector superior la Facultatea Finanțe. Autoare și participantă la numeroase proiecte naționale și internaționale în domeniul infodocumentar. Peste 80 de publicații în reviste de specialitate din Republica Moldova, România, Rusia.



Hackett Teresa

Teresa Hackett este manager al programului eIFL-IP „Advocacy pentru accesul la cunoaștere: dreptul de autor și bibliotecile”, un program susținut de eIFL.net (consorțiu internațional care sprijină și pledează pentru disponibilitatea resurselor electronice către utilizatorii de bibliotecă în cadrul țărilor în curs de dezvoltare și cele în tranziție).

Între 2000-2003 Teresa Hackett a fost director al *Asociației Europene pentru Biblioteci* (EBLIDA). Anterior a fost implicată în diverse activități precum oferirea sprijinului tehnic pentru Comisia Europeană în domeniul bibliotecilor ce implementează programe de cercetare.

Domeniile de interes ale Teresei Hackett sunt cele cu privire la problemele juridice în activitatea informațională în mediul electronic. Ea este membru al Comisiei pentru probleme juridice și de drept de autor în cadrul *Federației Internaționale a Asociațiilor Bibliotecare* (IFLA). În 2004 a obținut diploma de studii post-universitare în domeniul dreptului în cadrul Institutului de Tehnologie din Dublin.



Harjevschi Mariana

Din 2001 până în prezent, Mariana Harjevschi este director al *Bibliotecii Publice de Drept*, filială a Bibliotecii Municipale "B.P.Hasdeu". Începând cu septembrie 2001 Mariana Harjevschi este lector asistent la Catedra de Biblioteconomie și Asistență Informațională din cadrul Universității de Stat din Moldova, unde predă cursul cu privire la *Cadrul de reglementare pentru biblioteci*.

Din noiembrie 2008, Mariana Harjevschi a fost numită timp de patru ani ca Vice președinte al Asociației Bibliotecarilor din Republica Moldova, având ca responsabilități coordonarea relațiilor internaționale ale asociației și susținerea activităților de fundraising.

De asemenea, din 2008, Mariana Harjevschi activează ca bibliotecar-coordonator al eIFL-IP în cadrul Consorțiului eIFL Direct Moldova. În martie 2008 ea a reprezentat eIFL.net la cea de-a 16-a Sesiune a Comitetului permanent OMPI privind dreptul de autor și drepturile conexe.

Mariana Harjevschi deține diploma de Licență în Biblioteconomie și Asistență Informațională (1999) și cea de masterat în Jurnalism și Științe ale Comunicării (2001), ambele obținute în cadrul Universității de Stat din Moldova. În perioada 2004-2005 Mariana Harjevschi a studiat în cadrul Școlii de Biblioteconomie a Universității Indiana din Bloomington, SUA, prin intermediul programului *Junior Faculty Development* susținut de Consiliul American pentru Educație Internațională.



Rotaru Sergiu

Din 2007 până în prezent Sergiu Rotaru este Șeful Secției Control și Respectarea Legislației, din cadrul Departamentului Drept de autor și drepturi conexe al Agenției de Stat pentru Proprietate Intelectuală (AGEPI). A absolvit Facultatea de Drept a Universității de Stat din Moldova (2001-2005). Din 2005 până în 2007 a activat ca avocat în cadrul Agenției de Stat pentru Proprietate Intelectuală. În 2007 Sergiu Rotaru a fost apreciat cu Diploma pentru Excelență oferită de AGEPI.

Pe parcursul 2004 și 2006 Sergiu Rotaru activează ca instructor în cadrul programului *Susținerea implementării Planului de Acțiuni privind drepturile omului*, finanțat de către Programul Națiunilor Unite în Republica Moldova.



Villaroel Luis

DI Luis Villaroel activează ca consultant în domeniul proprietății intelectuale în cadrul Consiliului cu privire la dreptul de autor din Uruguay și a furnizat servicii de consultanță în domeniul proprietății intelectuale pentru țările din America Latină.

Luis Villaroel este membru al Grupului chilian responsabil pentru negocierea problemelor de proprietate intelectuală în conformitate cu *Acordurile regionale de liber schimb* dintre SUA și Chile, Noua Zelandă, Singapor, China și Japonia.

Luis Villaroel a fost reprezentant al Ministerului Educației din Chile în cadrul OMPI, fiind vicepreședinte al Comitetului permanent privind dreptul de autor și drepturile conexe, precum și al Adunării Generale OMPI. De asemenea, Luis Villaroel este membru al Comitetului de Coordonare pentru Proprietatea Intelectuală din Chile, care se ocupă cu punerea în aplicare a obligațiilor internaționale de proprietate intelectuală.

DI. Villaroel a fost responsabil pentru implementarea politicilor cu privire la dreptul de autor și a drepturilor consumatorilor în cadrul Ministerului Educației din Chile. Luis Villaroel este în prezent judecător în cadrul Curții de Apel de Proprietate Industrială din Chile și consilier juridic în probleme cu privire la dreptul de autor al Biroului de Relații Internaționale din cadrul Ministerului Educației din Chile.